



DELKIN DEVICES.

www.delkin.com | 800.837.8087



Wasserdichte 85g , Action Kamera

Seien Sie Ihr eigener Schauspieler, Stuntman, Kameramann, Regisseur, Editor, Produzent oder Kreativ Agentur. Der WingmanHD nimmt all Ihre Triumphe in High Definition 1080p Klarheit auf und beinhaltet alles, was Sie benötigen, um Fotos und Film aus allen nur erdenklichen Positionen und in allen möglichen und unmöglichen Situationen auf zu nehmen. Keine Fesseln, nichts hält Sie und Ihre Kreativität mehr auf - Gehen Sie raus und legen Sie los!

Real Time Video und Review Playback

Der eingebaute 3,8 cm TFT LCD Bildschirm versetzt Sie in die Lage, Ihre Aufnahme mit Akkuratess vorzubereiten und sorgt dafür, dass Sie den kritischen Moment der perfekten Aufnahme nicht verpassen, während das real time Video dafür sorgt, dass Sie den perfekten Ausschnitt wählen können, während Sie filmen.

Professionelles 1080p High Definition Video

Der 8 Megapixel CMOS Sensor zeichnet reiches HD Video und beeindruckende Fotos im Handumdrehen auf. Autofokus, Weißabgleich und Belichtungskorrektur erlauben Ihnen, sich auf das Wesentliche Ihrer Aktivität zu konzentrieren und sich nicht unnötig mit Kameraeinstellungen herumzuplagen. Optionales HDMI oder ein anderer Video Ausgang lassen Sie die Aufnahmen im Nu auf Ihrem HD Fernseher oder anderen Geräten ansehen und so mit Ihren Freunden oder sogar Passanten teilen.

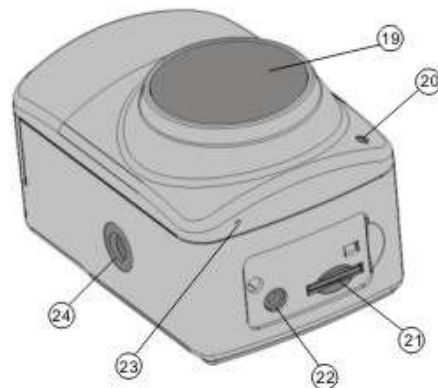
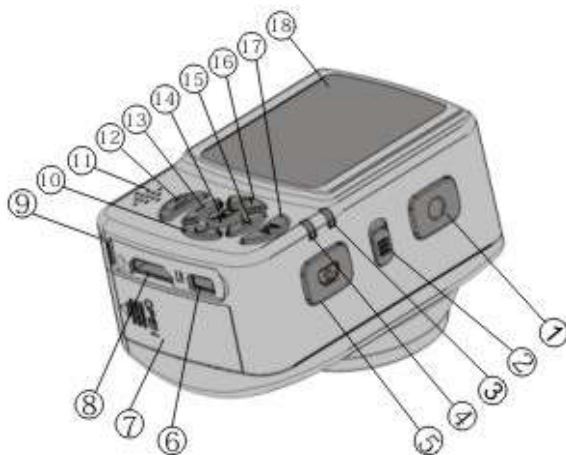
Universelles Befestigungssystem

Das Standard 1/4 Zoll Stativ Gewinde gewährt Ihnen hunderte von Möglichkeiten, die Kamera zu befestigen. Ob am Stativ, der Schiene, Rohrbefestigungen, den beiliegenden Helm- belüfteten Helmbefestigungen. Der Wingman HD ist zusätzlich mit allen Fat Gecko Kamerabefestigungsmöglichkeiten und und weiterem Zubehör kompatibel. Egal, ob Sie eine höllische Piste mit Ski oder Snowboard herunterfahren, durch einen Wildwasserkanal mit dem Boot, am Sylter Strand surfen oder einfach eine wilde Mountainbike Tour planen gibt es für alle Ihre Aktivitäten und Abenteuer eine passende WingmanHD Befestigung. Natürlich können Sie auch ganz gemütlich einfach aus der Hand filmen und fotografieren.

Zoomen, Vor- und Rückspulen, Löschen und Überspringen

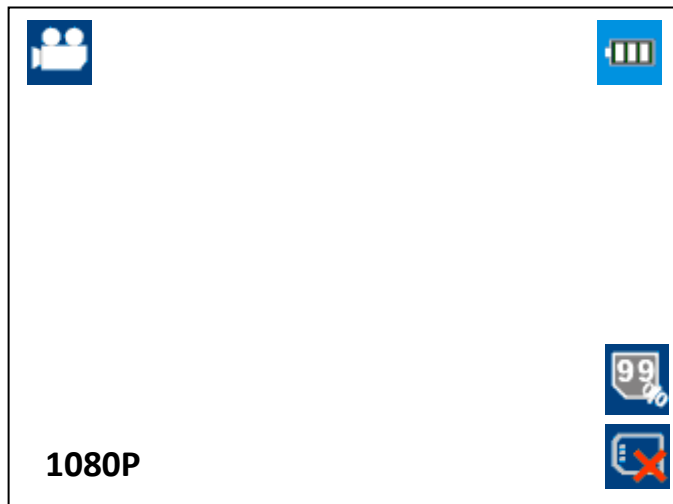
Ein 3x Digital Zoom macht es möglich Aufnahmen aus der Distanz zu machen, Dinge näher heranzuholen, Sprünge, freie Fälle und vieles mehr aufzunehmen. Im Betrachtungsmodus überspringen Sie einfach Dateien, spulen Sie innerhalb des Videos vor oder zurück. Löschen Sie unnötiges Filmmaterial, um mehr Platz auf dem Speichermedium zu schaffen ohne darauf warten zu müssen, wieder an einen Computer zu kommen. Filmschneiden in einer Seilbahn? Kein Problem.










Machen Sie sich mit Ihrem WingmanHD vertraut



1. Video
2. Start LED (rot)
3. Bereitschaftsanzeige
4. Aufnahme Anzeige (LED grün)
5. Foto
6. Still Foto
7. USB
8. HDMI
9. Handschlaufen Befestigung
10. Rechte Taste
11. Lautsprecher
12. Abspielen
13. Herunterscrollen
14. OK Taste
15. Heraufscrollen
16. Linke Taste
17. Menü
18. TFT LCD Monitor
19. Objektiv
20. Selbstauslöser / Auto Aufnahme
22. MicroSD Speicherkarten Fach
23. Mikrofon
24. Stativgewinde

LCD Bildschirm Symbole und Funktionen



 Record Video Video Aufnahme	 Battery Status Batterie Ladestatus
 Take a Picture Machen Sie ein Bild	 Memory Remaining Verbleibende Speicherkapazität
 Record Audio Audio Aufnahme	 No Memory Card Keine Speicherkarte
 Recording Time Zeit Aufnahme	 Memory Card Inserted Speicherkarte eingesetzt
1080P Video Resolution 1080 Video Auflösung	 Playback & Review Abspielen und Rückschau

Benutzung Ihres WingmanHD

Wichtig für den TV Standart

Wir empfehlen für die optimale Verwendung der Wingman die Kamera auf PAL einzustellen, da diese Werkseitig auf NTSC voreingestellt sind. (Siehe Seite 9).

Laden der Batterie

Wir empfehlen, die Lithium Ionen Batterie Ihres WingmanHD komplett zu laden, bevor Sie die Kamera das erste Mal in Betrieb nehmen. Bitte benutzen Sie hierfür die im Lieferumfang enthaltenen Auto-, Steckdosen-, oder USB Ladevarianten und folgen Sie den Instruktionen aufmerksam.

Anschalten des WingmanHD

Schieben Sie die An-/Austaste in die Position "ON" und der Eröffnungsbildschirm erscheint auf dem Display.

Ausschalten des WingmanHD

Schieben Sie die An-, Austaste in die Position "OFF" und der Bildschirm wird dunkel und Sie hören einen Ton, der Ihnen anzeigt dass der Strom ausgeschaltet ist.

Video Aufnahmen

Drücken Sie die "REC" Taste, um Video auf zu nehmen. Die Aufnahmezeit wird auf dem LCD Monitor angezeigt und durch die blinkende LED Leuchten Start (rot) und Aufnahme (grün) wird sichergestellt, dass die Aufnahme läuft.

Drücken Sie die "REC" Taste noch einmal und die Aufnahme stoppt

Fotos machen

Drücken Sie die "Photo" Taste, um ein Foto zu machen. Die LED Leuchten für Start und Autoaufnahme werden blinken und somit anzeigen, dass Sie mit dem Fotografieren beginnen können.

Video Auflösungen und Aufnahme Modi

Die Standardseinstellung des WingmanHD ist bei 1080p (1920x1080). Drücken Sie die Menütaste, um diese Einstellung zu ändern.

Vier unterschiedliche Auflösungen stehen zur Verfügung:

1080p (1920x1080) 30 b/s

720p (1280x720) 60 b/s

WVGA (848x480) 60 b/s

QVGA (320x240) 30 b/s

Video Auflösung

1. Drücken Sie die "OK" Taste
2. Wählen Sie die Auflösungstabelle dann drücken Sie die "<" oder die ">" Taste um zwischen den unterschiedlichen Auflösungen zu wählen
3. Drücken Sie die "OK" Taste um dies zu bestätigen und das Menü zu verlassen

Aufnahme Auswahl

1. Drücken Sie die "OK" Taste, um die Aufnahme Auswahl zu ändern
2. Wählen Sie den Aufnahme Modus aus und drücken Sie dann die "<" oder die ">" Taste um zwischen "Record" und "Capture" zu wählen
3. Drücken Sie die "OK" Taste , um dies zu bestätigen und das Menü zu verlassen
4. Wählen Sie "Audio Recording Symbols"
5. Drücken Sie die "OK" Taste zur Bestätigung
6. Drücken Sie die "Menü" Taste um das Menü zu verlassen

Jetzt können die Aufnahmen beginnen. Drücken Sie die "REC" Taste. Sie sehen nun ein grünes Licht, welches blinkt, sowie die Aufnahmezeit, die im LCD Display angezeigt wird.

Spiegel Modus

1. Drücken Sie die Taste "OK"
2. Drücken Sie die Taste ">" oder "<", um "X" oder "/" aus zu wählen
3. Drücken Sie die "OK" Taste, um dies zu bestätigen

Dreh Modus

1. Drücken Sie die Taste "OK"
2. Drücken Sie die Taste ">" oder "<" um "X" oder "/" aus zu wählen
3. Drücken Sie die Taste "OK" um, um dies zu bestätigen und das Menü zu verlassen

Auflösungseinstellung und Aufnahme Modus für Fotografie

Drücken Sie die Taste "Menü", um auf das Standard Fenster zu gelangen

Drei unterschiedliche Auflösungen sind verfügbar

3M	2048x1536
5M	2560x1920
8M	3200x2400

Bildauflösung

1. Öffnen Sie das Standard Fenster, dann drücken Sie die Taste "<" oder ">", um "shooting icons" aus zu wählen
2. Drücken Sie die "OK" Taste, um das Aufnahme Fenster zu öffnen
3. Benutzen Sie die ">" oder "<" Taste, um 3M, 5M oder 8M aus zu wählen
4. Drücken Sie die "OK" Taste, um dies zu bestätigen und das Menü zu verlassen

Selbstausslöser

1. Öffnen Sie das Standard Fenster, dann drücken Sie die Taste "<" oder ">", um das "Photo" Untermenü aus zu wählen
2. Wählen Sie "Self Timer" aus
3. Drücken Sie die "OK" Taste, um zwischen den folgenden Intervallen zu wählen:
"0 seconds", " 5 seconds", "10 seconds"
4. Drücken Sie die "Photo" Taste, um Fotografien in den vorher bestimmten Intervallen zu machen

Daueraufnahme

1. Öffnen Sie das Standard Fenster, dann drücken Sie die Taste "<" oder ">", um das "Photo" Untermenü aus zu wählen
2. Wählen Sie "Sequence Mode"
3. Drücken Sie die "OK" Taste, um zwischen den folgenden Intervallen zu wählen:
"0 seconds", " 2 seconds", "3 seconds", "5 seconds", " 10 seconds", "20 seconds",
"30 seconds", " oder "60 seconds"
4. Drücken Sie die Taste "Menü", um das Einstellungs Menü zu verlassen
5. Drücken Sie die "Photo" Taste, um Fotografien in den vorher bestimmten Intervallen zu machen. Der Dauermodus löst die Kamera in den von Ihnen bestimmten Intervallen aus und macht dann jeweils ein Foto. Sobald Sie die "Photo" Taste erneut drücken, stoppt der Dauermodus

Einzel Aufnahme

1. Drücken Sie die Taste "OK"
2. Drücken Sie die Taste ">" oder "<" um "X" oder "/" aus zu wählen
3. Drücken Sie die "Photo" Taste, um eine Aufnahme zu machen. Die Selbstauslöser LED Leuchte wird einmal blinken, um anzuzeigen, dass eine Aufnahme gemacht wurde.

Dreifach Aufnahme Modus

1. Öffnen Sie das Standard Fenster, dann drücken Sie die Taste "<" oder ">" , um das "Photo" Untermenü aus zu wählen
2. Wählen Sie "Sequence Mode"
3. Drücken Sie die "Photo" Taste, um drei Aufnahmen in Reihe zu machen. Die Selbstauslöser LED Leuchte wird dreimal aufblinken, um anzuzeigen, dass drei Aufnahmen gemacht wurden

Systemeinstellungen

1. Drücken Sie im Vorschaumodus die "Playback" Taste, um die Abspiel Oberfläche zu erreichen
2. Drücken Sie die "Menü" Taste um die Einstellungs- Oberfläche zu erreichen, danach benutzen Sie ">" oder "<" um "Set Up" auszuwählen
3. Drücken Sie die "OK" Taste um auf die Oberfläche zu gelangen

Das Datum und die Uhrzeit einstellen

1. Benutzen Sie die ">" und "<" Tasten, um 00/00/00 auszuwählen
2. Drücken Sie "OK" um auf die folgende Oberfläche zu kommen
3. Benutzen Sie die "+" und "-" Tasten, um das genaue Datum und die genaue Zeit zu bestimmen. Danach bestätigen Sie dies und verlassen Sie das Menü.

Zeitanzeige

1. Benutzen Sie die Tasten ">" oder "<", um "X" oder "/" auszuwählen

Signalton an / aus

1. Benutzen Sie die Tasten ">" oder "<", um "X" oder "/" auszuwählen

"Loop" Aufnahme

1. Benutzen Sie die Tasten ">" oder "<", um "X" oder "/" auszuwählen

LCD Standby

1. Benutzen Sie die ">" und "<" Tasten, um den LCD Energiesparmodus auszuwählen. Danach wählen Sie zwischen 0 Sekunden, 10 Sekunden, 30 Sekunden, 2 Minuten
2. Drücken Sie die "Record" oder "Photo" Taste, um den LCD aus dem Energiesparmodus zu "erwecken", nachdem er in diesen gewechselt hat

Kamera Standby

1. Benutzen Sie die ">" und "<" Tasten, um den LCD Energiesparmodus auszuwählen. Danach wählen Sie zwischen 0 Sekunden, 10 Sekunden, 30 Sekunden, 2 Minuten
2. Drücken Sie die "Record" oder "Photo" Taste, um die Kamera zu starten

ALLE ANDEREN TASTEN SIND IM RUHEZUSTAND SOLANGE AUTO STANDBY AKTIV IST

TV Standard

1. Benutzen Sie die ">" und "<" Tasten, um zwischen "NTSC" oder "PAL" TV Ausgang zu wählen.
2. Verbinden und entfernen Sie AV Kabel jedesmal, wenn Sie irgendwelche Änderungen am TV Out Modus vornehmen

Frequenz

1. Benutzen Sie die ">" und "<" Tasten, um zwischen "50Hz" oder "60Hz" zu wählen, um Ihre entsprechenden Hertz Einstellungen zu bedienen

Formatieren der Speicherkarte

1. Benutzen Sie die Tasten ">" oder "<", um "X" oder "/" auszuwählen

WARNHINWEIS: Das Formatieren Ihrer Speicherkarte wird immer empfohlen, wenn Sie eine MicroSD Karte einsetzen. DAS FORMATIEREN DER KARTE LÖSCHT ALLE INHALTE AUF DER KARTE.

Bitte erstellen Sie ein Back-Up (Sicherheitskopie) Ihrer Daten, bevor Sie das Formatieren durchführen, um Datenverluste zu vermeiden.

Wiederherstellen der Grundeinstellung ab Werk:

1. Benutzen Sie die Tasten ">" oder "<", um "X" oder "/" auszuwählen

Anmerkungen zu Video Aufnahmen

Wenn der Modus "Loop" eingestellt ist, segmentiert und speichert Ihre Kamera alle Daten in einem 15 Minuten Abstand und erstellt einzelne Dateien.

Ist der "Loop" Modus nicht eingestellt, ist der entsprechende Abstand 30 Minuten

Abspielen und Rückschau

Im "Preview" Modus drücken Sie die "Playback" Taste, um auf die Playback Oberfläche zu gelangen

Video Dateien

1. Wählen Sie das Menü "Video File" aus und drücken Sie die "OK" Taste, um die aufgezeichneten Video- oder Audiodateien abzuspielen
2. Drücken Sie die "-" Taste um die Thumbnail Anzeige aller Dateien aufzurufen
3. Drücken Sie die "Menü" Taste, um Dateien zu löschen oder zu schützen:

Einzelne Dateien löschen: "Delete Single Files", alle Dateien löschen: "Delete All",
schützen: "Protect"
4. Während des Abspielens haben die Tasten folgende Funktionen:
 - a. "+" Erhöhen der Lautstärke
 - b. "-" Senken der Lautstärke
 - c. "<" Zurückspielen
 - d. ">" Vorspielen
 - e. "Playback" Pause oder Weiter
 - f. "OK" Start oder Stop

Bemerkung: Die Geschwindigkeit im Zurückspulen und Vorspulen Modus kann zwischen 2x und 4x eingestellt werden.

Audio Dateien

1. Drücken Sie die ">" oder "<" Tasten, um die gewünschte Audiodatei auszuwählen. Drücken Sie dann die "OK" Taste, um das Abspielen zu starten oder zu stoppen
2. Benutzen Sie die "+" oder "-" Taste, um die Lautstärke höher oder niedriger zu regulieren
3. Drücken Sie die "Playback" Taste, um das Abspielen anzuhalten oder abubrechen.

Bemerkung: Während des Abspielens von Audio Dateien haben die Fast Forward und Rewind Tasten keine Funktion.

Foto Dateien

1. Wählen Sie "Photo Files" Menü und drücken Sie die "OK" Taste
2. Drücken Sie die "-" Taste um die Thumbnail Ansicht zu öffnen
3. Drücken Sie die "Menü" Taste, um Dateien zu löschen oder zu schützen oder automatisch Dateien abzuspielen
4. Um eine Datei zu schützen, drücken Sie "OK", um das "gesichert Icon" auf dem Foto anzuzeigen

5. Um den Schutz wieder aufzuheben, drücken Sie "OK"
6. Um eine einzelne Datei zu löschen, drücken Sie "OK" zweimal und wählen Sie "YES"
7. Um alle Fotos zu löschen, drücken Sie "YES"
8. Während des automatischen Abspielens ist die Tastenfunktion wie folgt:
 - a. "+" Einzoomen
 - b. "-" Auszoomen und Thumbnail Ansicht
 - c. "<" Bild nach oben verschieben (nur im Zoom Modus)
 - d. ">" Nächstes Bild auswählen
 - e. ">" Bild nach unten verschieben (nur im Zoom Modus)
 - g. "Playback" Ende
 - h. "OK" Einzoomen drücken Sie "up" (rauf), "down" (runter), "left" (links), "right" (rechts , um die Bilder vertikal oder horizontal zu verschieben

Auto Playback (Diashow)

Das Intervall während der Diashow ist bei 5 Sekunden eingestellt.

DPOF Modus (Digital Druck Auftrag Format)

DPOF zeichnet die Druck Anweisungen für Drucker auf, die mit DPOF drucken von SD oder MicroSD Speicherkarten kompatibel sind.

1. Wählen Sie "DPOF", um den DPOF Modus anzuschalten, das entsprechende Symbol erscheint

Abspielen auf dem TV Gerät

1. Wählen Sie "Playback" am Kamera Menü aus und verbinden Sie das AV Kabel mit dem AV Ausgang an der Kamera
2. Stecken Sie das entgegengesetzte Ende des Kabels in den HDMI Eingang am TV Gerät
3. Foto und Video Dateien werden auf Ihrem TV Gerät angezeigt

Abspielen mit HDTV (High Definition TV)

1. Wählen Sie "Playback" am Kamera Menü aus und verbinden Sie das HDMI Kabel mit dem HDMI Ausgang der Kamera
2. Stecken Sie das entgegengesetzte Ende des Kabels in den AV Eingang am TV Gerät
3. Foto und Video Dateien werden auf Ihrem HDTV Gerät in High Definition angezeigt

Abspielen und Backup am Computer

1. Schalten Sie die Kamera ab
2. Verbinden Sie das mini USB Kabel mit dem mini USB Kabel Ausgang der Kamera

Bemerkung: Die Kamera ausgeschaltet lassen während sie mit dem mini USB Anschluss des Computers verbunden ist, sorgt dafür, dass die Kamera Batterie geladen wird
3. Verbinden Sie das entgegengesetzte Ende des Kabels mit dem USB Port des Computers

Bemerkung: Sollten Sie die Kamera mit einem Desktop Computer verbinden wollen, so stellen Sie sicher, einen USB Anschluss zu verwenden, der direkt mit dem Motherboard verbunden ist. Häufig sind die Front USB Anschlüsse dies nicht, und gewährleisten somit nicht optimale Voraussetzungen. Verwenden Sie sicherheitshalber einen USB Anschluss auf der Rückseite des Computers.
4. Schalten Sie die Kamera an, um im Drag-and-Drop Dateien zwischen Ihrer Kamera-Speicherkarte und dem Computer auszutauschen

Das Übertragen von Dateien kann ebenfalls erfolgen, indem man die Speicherkarte aus der Kamera entfernt und diese in einen Kartenleser schiebt. Delkin empfiehlt den Universellen Memory Card Reader (DDREADER-41 oder DDREADER-42), um Dateien von MicroSD auf PC und/oder MAC zu übertragen.

Kamera Spezifikationen

Bildsensor	8 Megapixel CMOS (2592 x 1944)
Foto	3 Megapixel 2048 x 1536 5 Megapixel 2560 x 2400 8 Megapixel 3200 x 2400
Video Bildrate	1080p 1920 x 1080 @30fps 720p 1280 x 720 @60fps WVGA 848 x 480 @60fps QVGA 320 x 240 @30fps
Video Dateiformat	MOV H.264
Foto Dateiformat	JPEG
Speichermedium	MicroSD / SDHC (bis 32GB)
Digital Zoom	3x
AV Ausgang	NTSC / PAL analog Video Ausgang HDMI High Definition Ausgang Analoger Audio Ausgang
PC Port	USB 2.0
Mikrofon	Eingebaut
Lautsprecher	eingebaut
Energieverlust	400mAH @ 3.7V (max)
Wiederaufladbare Batterie	1100mAH
Aufnahmezeit	2.5 Stunden (pro Ladung)
Betriebssysteme (1080p)	Windows XP SP2, Vista oder höher MAC OS
CPU	≥ Pentium 4.1 5GHZ
RAM	≥ 1GB
Lager Temperatur	-20°C - + 50°C
Arbeitstemperatur	-10°C - +50°C
Arbeitsluftfeuchtigkeit	15 – 85% relative Luftfeuchtigkeit

Probleme

PROBLEM	GRUND	LÖSUNG
Die Kamera geht nicht an Der LCD Monitor leuchtet nicht Die Led Leuchten blinken nicht	Die „Power“ Taste ist nicht in der Position „ON“ Die Batterie ist feucht oder nicht richtig installiert	Schieben Sie die „Power“ Taste auf „ON“ _____ Stellen Sie sicher dass die Batteriekontakt korrekt passen und die Batterie ausreichend Strom besitzt

Die Kamera ist an und die LED Leuchten ebenfalls, aber der LCD Monitor geht nicht an	Prüfen Sie die MicroSD Karte	Überprüfen Sie die Funktionalität der Karte in dem Sie diese in einen Kartenleser einführen. Formatieren Sie die Karte und stecken Sie diese erneut in die Kamera. Sollte die Karte immer noch keine Funktion zeigen, ersetzen Sie die Karte gegen eine neue microSD Karte
Die Kamera schaltet sich von selbst ab	Die Kamera hat nicht ausreichend Stromversorgung. Die Kamera befindet sich im „auto-standby-modus“	Bitte laden Sie die Batterie auf oder ersetzen Sie sie durch eine neue Batterie Drücken Sie die „RECORD“ oder die „PHOTO“ taste, um die Kamera aus dem Standby Modus zu nehmen. Um den „auto-standby-modus“ zu löschen, folgen Sie bitte den entsprechenden Anweisungen in der Gebrauchsanleitung
Filmen und Fotografieren ist nicht möglich	Speicherkarte ist voll System Fehler	Entfernen Sie überflüssige Dateien oder setzen Sie eine neue Speicherkarte ein oder übertragen Sie Dateien auf ein anderes Speichermedium Starten Sie die Kamera erneut und setzen Sie alles auf die Werkseinstellungen zurück
Bilder sind verwischt	Zu viel Bewegung oder zu wenig Licht Das Objektiv ist verschmutzt Aufnahme- oder Aufzeichnungseinstellungen sind nicht korrekt eingestellt	Während Aufnahmen mit wenig Licht, muss der Verschluss der Kamera länger geöffnet bleiben. Erfolgen während dieser Zeit Bewegungen, so werden die Bilder dieser Aufnahme verschwommen dargestellt (Bewegungsunschärfe) Halten Sie die Kamera ruhiger, setzen Sie mehr Licht ein oder befestigen Sie die Kamera auf einem Stativ. Reinigen Sie das Objektiv mit einem Microfasertuch Versuchen Sie unterschiedliche Video- und Fotoeinstellungen, um die ideale Einstellung für Ihr Motiv zu finden. Schnellere Videos benötigen schnellere Bildfolgen
Die Kamera „hängt sich auf“	System Error	Starten Sie die Kamera erneut und setzen Sie alles auf die Werkseinstellungen zurück

Garantie Erklärung und Kundendienst

Dieses Gerät wurde nach exakt definierten Qualitätsanforderungen gefertigt und unterlag während des gesamten Herstellungsprozesses strengen Qualitätskontrollen. Wir leisten bei Material- oder Herstellungsfehlern Garantie für einen Zeitraum von 1 Jahr ab Kaufdatum, das mit einer Kopie des ordnungsgemäßen Kaufbelegs nachzuweisen ist.

Diese Garantie bezieht sich nur auf das Produkt selbst und rechtfertigt keine Ersatzansprüche für entgangene Einkünfte, Unannehmlichkeiten, Aufnahmeverlust, für sonstige Material-, Reise- oder andere Kosten, Neben- oder Folgeschäden.

Nach unserem Ermessen erfolgt eine kostenlose Reparatur der defekten Teile oder Austausch. Transportkosten, z. B. für Postversand, See-/Luftfracht oder Kurierdienst zum Händler, Vertrieb oder Reparatur-Kundendienst, sind im Voraus vom Kunden zu bezahlen.

Im Garantiefall schicken Sie zunächst nur per Email oder Brief eine Beschreibung des Fehlers, Ihren Namen, Ihre Adresse und Telefonnummer, die Händleradresse sowie bei einer Email die Rechnungsnummer bzw. bei einem Brief eine Kopie Ihres Kaufbelegs an:

service@hapa-team.de

oder

**HapaTeam Handelsges mbH.
Kundendienst
Goethestr. 11.
D-8538& Eching**

Sie erhalten dann von uns die beim Einsenden des defekten Geräts auf dem Paket gut sichtbar anzugebende RMA-Nummer (RMA "return merchandise authorization"). Ohne RMA-Nummer nehmen wir keine Pakete an.

Umstände für die Unwirksamkeit der Garantie

Für dieses Gerät wird unter den oben aufgeführten Bedingungen eine Herstellergarantie gewährt. Diese Bedingungen können für verschiedene Länder aufgrund der jeweiligen gesetzlichen Vorschriften eventuell etwas unterschiedlich sein. Unter den nachfolgend aufgeführten Umständen wird diese Garantie jedoch ungültig:

1. Wenn das Gerät nicht entsprechend den in der Bedienungsanleitung angegebenen Anweisungen benutzt wurde.
2. Wenn das Gerät von einer nicht autorisierten Person geöffnet, repariert oder anderweitig verändert oder das gesetzlich vorgeschriebene Laseretikett entfernt wurde.
3. Wenn der Schaden durch Verschmutzung, Feuer, Erdbeben, Hochwasser oder andere Naturereignisse verursacht wurde.
4. Wenn das Gerät in staubiger oder feuchter Umgebung, im Kontakt mit Lösungsmitteln oder ätzenden Flüssigkeiten, bei zu großer Hitze oder unter anderen widrigen Bedingungen gelagert oder benutzt wurde.
5. Wenn Kratzer, Beulen, Absplitterungen, Bruch oder ähnliche Schaden durch gewaltsame oder unsachgemäße Behandlung entstanden sind.
6. Wenn auf dem Garantienachweis (Firmenrechnung als Kaufbeleg) nicht Kaufdatum, Name und Ort des Verkäufers angegeben sind oder kein Garantienachweis vorgelegt wird.

Wichtiger Hinweis zu Batterien und Akkus

Das nebenstehende Symbol weist Sie darauf hin, dass ausgediente Batterien und Akkus im Interesse des Umweltschutzes weder zerlegt noch verbrannt, noch im Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern ausschließlich an den dafür eingerichteten Sammelstellen abgegeben werden müssen, z. B. dort, wo Sie neue Batterien und Akkus kaufen können, oder an Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorger. Recycling schont die Natur und Ihre Gesundheit.



EG-Konformitätserklärung

Für den **Delkin Devices WingMan HD** wird bestätigt, dass er den Anforderungen entspricht, die in den Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit festgelegt sind.

Eine Konformitätserklärung -Kopie können Sie anfordern bei HapaTeam Handelsges. mbH, Goethestr.11, D-85386 Eching

Haftungsausschluss

2011 Delkin Devices Inc. und HapaTeam Handelsges. mbH übernehmen keine Haftung für direkte, indirekte, Neben- oder Folgeschäden an Personen oder Sachen bei oder durch Verwendung von Delkin Devices-Produkten. Durch Kauf der Produkte übernimmt der Käufer selbst die Verantwortung für den korrekten Gebrauch gemäß dieser Anleitung und unter Einhaltung aller geltenden gesetzlichen Vorschriften.

©2011 Delkin Devices, Inc. Alle Rechte nicht übertragbar. WingmanHD™ und Delkin Devices® sind Handelsmarken von Delkin Devices, Inc. Alle anderen Markennamen und Logos sind Handelsmarken der entsprechenden Besitzer.